

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)

**Band:** 34 (1948)

**Artikel:** Sogn Frà Clau de Flüe : per memoria de sia canonisaziun, ils 15 V  
1947

**Autor:** Fry, C.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-882185>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sogn Frà Clau de Flüe

Per memoria de sia canonisaziun, ils 15 V 1947

Resplendan el vent sut il blau firmament  
Glatschers e valladas sils cuolms de sterment;  
Sederschan a val ramurond las auas  
Sur spundas curcladas da pegns e da fauas.

Igl ei permavera che legr' e consola  
Ils cors humans e casa e prau;  
Cheu nescha al mund, che lavura, sedola,  
Il grond victur che senumna Clau.

Sereins sco la flur della verda prada  
El crescha da gust el cauld bi sulegl,  
E per la Patria che libra flada  
El seprepara ch' igl ei in smarvegl.

Ei fa unviern! Desiart' ei la tiara;  
La cufla secatscha ed ei fa stgir.  
Cheu ardan ils fiugs all' uiara,  
Il bov ded Uri entscheiv' a burlir.

Cheu stat, ferton che la Patria miera,  
A miez la mar della forza brutala  
Nies Clau e smeina la sontga bandiera  
De Cristus, protegia l' uniun federala.

Per tei, o Helvezia, pil Segner siu Diu,  
El metta perina ils frars en carplina  
E stezza la flomma che fug' el burniu;  
E la glisch fugenta puspei la brentina.

O uarda! Per tia pasch segira  
Descenda da Diu de sulegl in radi:  
El lai ils affons, la dunna che plira,  
Ed ils cuolms, e sefa penitents sin viadi.

En retratgadad digl uaul el ura,  
En profund silenzi, da lunsch dal mund;  
Avon il Segner meditond cun premura,  
De gl' auter mund el stat sin la punt.

El s' enschanuglia cun l' alva e la sera  
E plaida cun Cristus denter stgir e clar:  
«O fai descender la pasch, la vera.  
Sils pievels oz e senza calar!»

Nutrius sulet dall' eucaristia,  
El conta cun gronda vusch: «O dai  
Als paupers carstgauns della pasch la legria,  
La glisch dai ad els per sempermai!»

Ils onns spareschan! Si' oraziun  
Vegn sur la tiara sco benedicziun,  
Entochen ch' arriva il pli davos di,  
Ch' el di: «Ussa vi jeu bugen muri!»

Ina glisch profunda resplenda sin Clau,  
Il vegliurd tut alv, sco ina visiun!  
Helvezia! O mira il tschiel bi blau!  
Co ti tarlischas en mintga regiun!

Sco surriend de letezia nova,  
En fatscha als cuolms ed als lags stat Lucerna;  
E da Friburg in giubel semova  
E dals palazs dell' antica Berna.

Cun l' alva in cant che vegn da Schaffusa,  
E gli rispunda da Basel la vusch;  
Losanna, leugiu, en glisch diffusa,  
Sesaulza sil lag ch' ins vesa strusch.

Turitg, il marcau de fem e canera,  
Ha udiu il cant de nova veta,  
Cun ses vitgs rients e las vals en tschaghera,  
Nu che la permavera ei gia en pareta.

E Cuera che conta, viers igl orient;  
E giu 'l Tessin sesaulza Blizuna.  
Rispunda ad els dagl occident  
Genevra; ed il cant a tschiel resuna.

Ti eis, o Helvezia, diversa ed ina,  
Che contas sur lags e cuolms e valladas  
Il laud dil frar ch' ha smuttau las spadas,  
Il nunzi ch' ha tei salvau per adina.

Per el, lontana dalla nauscha uiara,  
Sclarid' el sulegl sco in burniu,  
Ti vesas flurenta questa tiara  
Il matg, ornaus dal maun de Diu.

E cun la canzun che da tei resuna  
S'unescha la Roma universala;  
E per tut il mund igl himni tuna  
Che rend' a Clau in' honur triumfala.

Sco Roma selegra, selegra Helvezia!  
Il grond campiun de tia historia  
Per nus port' il num de sogn en bellezia,  
Interceda per nus ell' eterna gloria.

NB. Questa canzun ei fatga originala per talian d' in professer dell' universitad catolica dil Ss. Cor a Milaun, Michele Gramatica,e translatada libramein da Sur C. Fry.